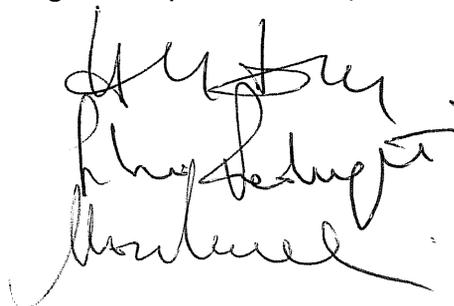


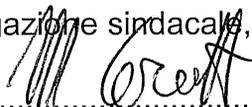
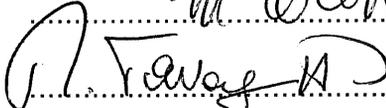
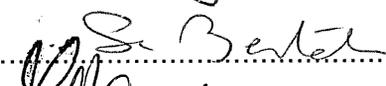
AGENZIA PROVINCIALE
PER LA
RAPPRESENTANZA NEGOZIALE

A seguito della deliberazione della Giunta provinciale n. 1571 di data 4 agosto 2006, ai sensi della quale l'A.P.Ra.N. è stata autorizzata a sottoscrivere in via definitiva il testo concordato dell'accordo di integrazione all'accordo provinciale relativo al 2° biennio economico 2004-2005 del personale del comparto Autonomie locali- area non dirigenziale, sottoscritto in data 9 agosto 2005 con le distinte disposizioni per il personale del corpo permanente dei vigili del fuoco, ad esclusione del personale inquadrato nella figura professionale di pilota di elicottero, il giorno 31 agosto 2006, ad ore 10,00, nella sala vetri di Piazza Fiera, n. 3, a Trento, ha avuto luogo l'incontro tra l'Agenda provinciale per la rappresentanza negoziale, composta da:

dott. Aldo Duca - presidente
dott. Silvio Fedrigotti - componente
prof. Mario Pederzolli - componente



e la delegazione sindacale, composta da:

 per la C.G.I.L. - Funzione pubblica
 per la C.I.S.L. FPS
 per la U.I.L. FPL - Enti locali
 per la Fe.N.A.L.T. - Enti locali

Al termine dell'incontro le parti hanno sottoscritto l'accordo di integrazione all'accordo provinciale relativo al 2° biennio economico 2004-2005 del personale del comparto Autonomie locali- area non dirigenziale, sottoscritto in data 9 agosto 2005 con le distinte disposizioni per il personale del corpo permanente dei vigili del fuoco, ad esclusione del personale inquadrato nella figura professionale di pilota di elicottero.

INTEGRAZIONE ALL'ACCORDO PROVINCIALE RELATIVO AL 2° BIENNIO ECONOMICO 2004-2005 DEL PERSONALE DEL COMPARTO AUTONOMIE LOCALI- AREA NON DIRIGENZIALE, SOTTOSCRITTO IN DATA 9 AGOSTO 2005 CON LE DISTINTE DISPOSIZIONI PER IL PERSONALE DEL CORPO PERMANENTE DEI VIGILI DEL FUOCO, AD ESCLUSIONE DEL PERSONALE INQUADRATO NELLA FIGURA PROFESSIONALE DI PILOTA DI ELICOTTERO.

**Art. 1
Campo di applicazione**

1. Il presente accordo si applica al personale del Corpo permanente dei vigili del fuoco, ad esclusione del personale inquadrato nella figura professionale di pilota di elicotteri ed è relativo al periodo 1 gennaio 2004-31 dicembre 2005

2. Le norme contenute nel presente accordo sostituiscono, per il personale di cui al comma 1, le analoghe norme contenute "Accordo provinciale relativo al 2° biennio economico 2004-2005 del personale del comparto autonomie locali- area non dirigenziale", sottoscritto in data 9 agosto 2005 che si applica per quanto non diversamente disposto dal presente accordo.

**Art. 2
Incrementi stipendiali**

1. Gli stipendi tabellari previsti dall'Allegato E1 bis dell' "Accordo integrativo del contratto collettivo provinciale di lavoro 2002-2005 del personale del comparto autonomie locali di data 20 ottobre 2003 con le distinte disposizioni per il personale del Corpo permanente dei vigili del fuoco, ad esclusione del personale inquadrato nella figura professionale di pilota di elicotteri", sottoscritto in data 8 agosto 2005 sono incrementati delle misure mensili lorde e alle decorrenze di seguito indicate:

POSIZIONE ECONOMICA	DECORRENZA	
	1 GENNAIO 2004 €. m.l.	1 FEBBRAIO 2005 €. m.l. *
B 1	35,71	49,94
B 2	37,96	53,09
B 3	39,49	55,28
C 1	41,47	57,99
C 2	45,39	63,49
C 3	49,87	69,74

*incremento ulteriore rispetto a quello previsto con decorrenza 1 gennaio 2004.

2. Gli importi annui tabellari risultanti dall'applicazione del precedente comma nonché i nuovi importi delle fasce retributive sono riportati nell'allegata Tabella 1. I nuovi importi degli stipendi tabellari riassorbono, a decorrere dalla data di corresponsione, gli aumenti mensili attribuiti ai sensi dell'articolo 5, comma 4, dell' "Accordo provinciale relativo al 2° biennio economico 2004-2005 del personale del comparto autonomie locali- area non dirigenziale", sottoscritto in data 9 agosto 2005.

Art. 3
Indennità di rischio

1. Gli importi dell'indennità di rischio di cui all'articolo 9, comma 3, dell' "Accordo integrativo del contratto collettivo provinciale di lavoro 2002-2005 del personale del comparto autonomie locali di data 20 ottobre 2003 con le distinte disposizioni per il personale del Corpo permanente dei vigili del fuoco, ad esclusione del personale inquadrato nella figura professionale di pilota di elicotteri", sottoscritto in data 8 agosto 2005 sono incrementati delle misure mensili lorde e alle decorrenze di seguito indicate:

POSIZIONE ECONOMICA	DECORRENZA	
	1 APRILE 2004 € m.l.	31 DICEMBRE 2005 € m.l.
B 1	6,10	4,26
B 2	7,21	5,04
B 3	7,62	5,33
C 1	8,40	5,87
C 2	9,06	6,33
C 3	9,87	6,90

2. Per effetto di quanto previsto dal precedente comma 1. l'indennità di rischio è rideterminata, alle decorrenze e nelle misure di seguito indicate:

POSIZIONE ECONOMICA	DECORRENZA	
	IMPORTO TABELLARE 1 APRILE 2004 € m.l.	IMPORTO TABELLARE 31 DICEMBRE 2005 € m.l.
B 1	373,06	377,32
B 2	441,25	446,29
B 3	466,26	471,59
C 1	514,03	519,90
C 2	554,09	560,42
C 3	603,91	610,81

Art. 4
Treatamenti economici complessivi

1. Il trattamento economico complessivo spettante al personale contemplato dal presente accordo alle decorrenze 1.1.2004, 1.4.2004, 1.2.2005 e 31.12.2005 è riportato nelle Tabelle 2, 3, 4 e 5 allegate al presente accordo.



Art. 5
Integrazione del Fondo unico per il personale del Corpo permanente dei vigili del fuoco

1. Il Fondo unico per il personale del Corpo permanente dei vigili del fuoco di cui all'articolo 15 dell' "Accordo integrativo del contratto collettivo provinciale di lavoro 2002-2005 del personale del comparto autonomie locali di data 20 ottobre 2003 con le distinte disposizioni per il personale del Corpo permanente dei vigili del fuoco, ad esclusione del personale inquadrato nella figura professionale di pilota di elicotteri", sottoscritto in data 8 agosto 2005, è incrementato a decorrere dal 31 dicembre 2005 e a valere sull'anno 2006, di un importo pari ad € 11,10 pro capite, per tredici mensilità in relazione al numero dei dipendenti in servizio al 31.12.2003.



TABELLA 1

**STIPENDI TABELLARI E IMPORTI FASCE RETRIBUTIVE A DECORRERE
DALL'1.1.2004**

POSIZIONE ECONOMICA						
	B 1	B 2	B 3	C 1	C 2	C 3
Fascia retrib.	Euro a.l.					
Iniziale	9.782,36	10.621,29	11.287,72	12.112,97	13.576,59	15.441,79
1°	9.918,70	10.877,45	11.700,89	12.788,49	14.103,37	16.018,15
2°	10.197,59	11.187,32	12.165,70	13.355,56	14.630,16	16.594,52
3°	10.476,99	11.588,09	---	13.888,54	15.154,88	17.171,40
4°	---	---	---		15.681,15	---

**STIPENDI TABELLARI E IMPORTI FASCE RETRIBUTIVE A DECORRERE
DALL'1.2.2005**

POSIZIONE ECONOMICA						
	B 1	B 2	B 3	C 1	C 2	C 3
Fascia retrib.	Euro a.l.					
Iniziale	10.381,64	11.258,37	11.951,08	12.808,85	14.338,47	16.278,67
1°	10.517,98	11.514,53	12.364,25	13.484,37	14.865,25	16.855,03
2°	10.796,87	11.824,40	12.829,06	14.051,44	15.392,04	17.431,40
3°	11.076,27	12.225,17		14.584,42	15.916,76	18.008,28
4°					16.443,03	

PS

dk

ML

SS

ML per

M

TABELLA 2

RETRIBUZIONE FONDAMENTALE ALL'1.1.2004					
POSIZIONE ECONOMICA/ FASCIA RETRIBUTIVA	STIPENDIO TABELLARE	INDENNITA' INTEGRATIVA SPECIALE	ASSEGNO	INDENNITA' DI RISCHIO	TOTALE
	Euro a.l.	Euro a.l.	Euro a.l.	Euro a.l.	Euro a.l.
B1 iniziale	9.782,36	6.332,28	2.151,56	4.403,52	22.669,72
B1 prima fascia	9.918,70	6.332,28	2.151,56	4.403,52	22.806,06
B1 seconda fascia	10.197,59	6.332,28	2.151,56	4.403,52	23.084,95
B1 terza fascia	10.476,99	6.332,28	2.151,56	4.403,52	23.364,35
B2 iniziale	10.621,29	6.381,24	2.323,54	5.208,48	24.534,55
B2 prima fascia	10.877,45	6.381,24	2.323,54	5.208,48	24.790,71
B2 seconda fascia	11.187,32	6.381,24	2.323,54	5.208,48	25.100,58
B2 terza fascia	11.588,09	6.381,24	2.323,54	5.208,48	25.501,35
B3 iniziale	11.287,72	6.399,84	2.323,54	5.503,68	25.514,78
B3 prima fascia	11.700,89	6.399,84	2.323,54	5.503,68	25.927,95
B3 seconda fascia	12.165,70	6.399,84	2.323,54	5.503,68	26.392,76
C1 iniziale	12.112,97	6.453,72	2.764,59	6.067,56	27.398,84
C1 prima fascia	12.788,49	6.453,72	2.764,59	6.067,56	28.074,36
C1 seconda fascia	13.355,56	6.453,72	2.764,59	6.067,56	28.641,43
C1 terza fascia	13.888,54	6.453,72	2.764,59	6.067,56	29.174,41
C2 iniziale	13.576,59	6.545,28	3.213,39	6.540,36	29.875,62
C2 prima fascia	14.103,37	6.545,28	3.213,39	6.540,36	30.402,40
C2 seconda fascia	14.630,16	6.545,28	3.213,39	6.540,36	30.929,19
C2 terza fascia	15.154,88	6.545,28	3.213,39	6.540,36	31.453,91
C2 quarta fascia	15.681,15	6.545,28	3.213,39	6.540,36	31.980,18
C3 iniziale	15.441,79	6.641,40	4.023,72	7.128,48	33.235,39
C3 prima fascia	16.018,15	6.641,40	4.023,72	7.128,48	33.811,75
C3 seconda fascia	16.594,52	6.641,40	4.023,72	7.128,48	34.388,12
C3 terza fascia	17.171,40	6.641,40	4.023,72	7.128,48	34.965,00

TABELLA 3

RETRIBUZIONE FONDAMENTALE ALL'1.4.2004					
POSIZIONE ECONOMICA	STIPENDIO TABELLARE	INDENNITA' INTEGRATIVA SPECIALE	ASSEGNO	INDENNITA' DI RISCHIO	TOTALE
	<i>Euro a.l.</i>	<i>Euro a.l.</i>	<i>Euro a.l.</i>	<i>Euro a.l.</i>	<i>Euro a.l.</i>
B1 iniziale	9.782,36	6.332,28	2.151,56	4.476,72	22.742,92
B1 prima fascia	9.918,70	6.332,28	2.151,56	4.476,72	22.879,26
B1 seconda fascia	10.197,59	6.332,28	2.151,56	4.476,72	23.158,15
B1 terza fascia	10.476,99	6.332,28	2.151,56	4.476,72	23.437,55
B2 iniziale	10.621,29	6.381,24	2.323,54	5.295,00	24.621,07
B2 prima fascia	10.877,45	6.381,24	2.323,54	5.295,00	24.877,23
B2 seconda fascia	11.187,32	6.381,24	2.323,54	5.295,00	25.187,10
B2 terza fascia	11.588,09	6.381,24	2.323,54	5.295,00	25.587,87
B3 iniziale	11.287,72	6.399,84	2.323,54	5.595,12	25.606,22
B3 prima fascia	11.700,89	6.399,84	2.323,54	5.595,12	26.019,39
B3 seconda fascia	12.165,70	6.399,84	2.323,54	5.595,12	26.484,20
C1 iniziale	12.112,97	6.453,72	2.764,59	6.168,36	27.499,64
C1 prima fascia	12.788,49	6.453,72	2.764,59	6.168,36	28.175,16
C1 seconda fascia	13.355,56	6.453,72	2.764,59	6.168,36	28.742,23
C1 terza fascia	13.888,54	6.453,72	2.764,59	6.168,36	29.275,21
C2 iniziale	13.576,59	6.545,28	3.213,39	6.649,08	29.984,34
C2 prima fascia	14.103,37	6.545,28	3.213,39	6.649,08	30.511,12
C2 seconda fascia	14.630,16	6.545,28	3.213,39	6.649,08	31.037,91
C2 terza fascia	15.154,88	6.545,28	3.213,39	6.649,08	31.562,63
C2 quarta fascia	15.681,15	6.545,28	3.213,39	6.649,08	32.088,90
C3 iniziale	15.441,79	6.641,40	4.023,72	7.246,92	33.353,83
C3 prima fascia	16.018,15	6.641,40	4.023,72	7.246,92	33.930,19
C3 seconda fascia	16.594,52	6.641,40	4.023,72	7.246,92	34.506,56
C3 terza fascia	17.171,40	6.641,40	4.023,72	7.246,92	35.083,44

TABELLA 4

RETRIBUZIONE FONDAMENTALE ALL'1.2.2005					
POSIZIONE ECONOMICA	STIPENDIO TABELLARE	INDENNITA' INTEGRATIVA SPECIALE	ASSEGNO	INDENNITA' DI RISCHIO	TOTALE
	<i>Euro a.l.</i>	<i>Euro a.l.</i>	<i>Euro a.l.</i>	<i>Euro m.l.</i>	<i>Euro a.l.</i>
B1 iniziale	10.381,64	6.332,28	2.151,56	4.476,72	23.342,20
B1 prima fascia	10.517,98	6.332,28	2.151,56	4.476,72	23.478,54
B1 seconda fascia	10.796,87	6.332,28	2.151,56	4.476,72	23.757,43
B1 terza fascia	11.076,27	6.332,28	2.151,56	4.476,72	24.036,83
B2 iniziale	11.258,37	6.381,24	2.323,54	5.295,00	25.258,15
B2 prima fascia	11.514,53	6.381,24	2.323,54	5.295,00	25.514,31
B2 seconda fascia	11.824,40	6.381,24	2.323,54	5.295,00	25.824,18
B2 terza fascia	12.225,17	6.381,24	2.323,54	5.295,00	26.224,95
B3 iniziale	11.951,08	6.399,84	2.323,54	5.595,12	26.269,58
B3 prima fascia	12.364,25	6.399,84	2.323,54	5.595,12	26.682,75
B3 seconda fascia	12.829,06	6.399,84	2.323,54	5.595,12	27.147,56
C1 iniziale	12.808,85	6.453,72	2.764,59	6.168,36	28.195,52
C1 prima fascia	13.484,37	6.453,72	2.764,59	6.168,36	28.871,04
C1 seconda fascia	14.051,44	6.453,72	2.764,59	6.168,36	29.438,11
C1 terza fascia	14.584,42	6.453,72	2.764,59	6.168,36	29.971,09
C2 iniziale	14.338,47	6.545,28	3.213,39	6.649,08	30.746,22
C2 prima fascia	14.865,25	6.545,28	3.213,39	6.649,08	31.273,00
C2 seconda fascia	15.392,04	6.545,28	3.213,39	6.649,08	31.799,79
C2 terza fascia	15.916,76	6.545,28	3.213,39	6.649,08	32.324,51
C2 quarta fascia	16.443,03	6.545,28	3.213,39	6.649,08	32.850,78
C3 iniziale	16.278,67	6.641,40	4.023,72	7.246,92	34.190,71
C3 prima fascia	16.855,03	6.641,40	4.023,72	7.246,92	34.767,07
C3 seconda fascia	17.431,40	6.641,40	4.023,72	7.246,92	35.343,44
C3 terza fascia	18.008,28	6.641,40	4.023,72	7.246,92	35.920,32

TABELLA 5

RETRIBUZIONE FONDAMENTALE AL 31.12.2005					
POSIZIONE ECONOMICA	STIPENDIO TABELLARE	INDENNITA' INTEGRATIVA SPECIALE	ASSEGNO	INDENNITA' DI RISCHIO	TOTALE
	<i>Euro a.l.</i>	<i>Euro a.l.</i>	<i>Euro a.l.</i>	<i>Euro m.l.</i>	<i>Euro a.l.</i>
B1 iniziale	10.381,64	6.332,28	2.151,56	4.527,84	23.393,32
B1 prima fascia	10.517,98	6.332,28	2.151,56	4.527,84	23.529,66
B1 seconda fascia	10.796,87	6.332,28	2.151,56	4.527,84	23.808,55
B1 terza fascia	11.076,27	6.332,28	2.151,56	4.527,84	24.087,95
B2 iniziale	11.258,37	6.381,24	2.323,54	5.355,48	25.318,63
B2 prima fascia	11.514,53	6.381,24	2.323,54	5.355,48	25.574,79
B2 seconda fascia	11.824,40	6.381,24	2.323,54	5.355,48	25.884,66
B2 terza fascia	12.225,17	6.381,24	2.323,54	5.355,48	26.285,43
B3 iniziale	11.951,08	6.399,84	2.323,54	5.659,08	26.333,54
B3 prima fascia	12.364,25	6.399,84	2.323,54	5.659,08	26.746,71
B3 seconda fascia	12.829,06	6.399,84	2.323,54	5.659,08	27.211,52
C1 iniziale	12.808,85	6.453,72	2.764,59	6.238,80	28.265,96
C1 prima fascia	13.484,37	6.453,72	2.764,59	6.238,80	28.941,48
C1 seconda fascia	14.051,44	6.453,72	2.764,59	6.238,80	29.508,55
C1 terza fascia	14.584,42	6.453,72	2.764,59	6.238,80	30.041,53
C2 iniziale	14.338,47	6.545,28	3.213,39	6.725,92	30.823,06
C2 prima fascia	14.865,25	6.545,28	3.213,39	6.725,92	31.349,84
C2 seconda fascia	15.392,04	6.545,28	3.213,39	6.725,92	31.876,63
C2 terza fascia	15.916,76	6.545,28	3.213,39	6.725,92	32.401,35
C2 quarta fascia	16.443,03	6.545,28	3.213,39	6.725,92	32.927,62
C3 iniziale	16.278,67	6.641,40	4.023,72	7.329,72	34.273,51
C3 prima fascia	16.855,03	6.641,40	4.023,72	7.329,72	34.849,87
C3 seconda fascia	17.431,40	6.641,40	4.023,72	7.329,72	35.426,24
C3 terza fascia	18.008,28	6.641,40	4.023,72	7.329,72	36.003,12

Trento, 10 luglio 2006



NOTA A VERBALE

L'Accordo integrativo al CCPL 2002-2005 concernente le specifiche disposizioni per il personale del Corpo permanente dei vigili del fuoco dd. 8 agosto 2005 aveva previsto attraverso una nota congiunta Apran-OO.SS. che in sede di rinnovo dell'accordo per il II° biennio si sarebbe affrontato e risolto il tema del rischio di volo del personale tecnico del settore aereonavigante.

Nel presente accordo nessuna norma è contenuta a riguardo.

La presente nota a verbale, nel denunciare quanto sopra, intende render certo quanto dichiarato in sedi diverse da quelle della contrattazione da parte della Giunta provinciale, e cioè il fatto che la soluzione del problema dell'indennità in parola, sia effettivamente affrontato e risolto con specifici finanziamenti aggiuntivi in sede di accordo di settore dell'Ente Pat.

il Segretario Generale FP CGIL
Mirko Carotta